Porównanie tłumaczeń I Machabejska 13:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Gdy zobaczył, że lud jest przerażony i pełen lęku, przybył do Jeruzalem, zgromadził lud |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Widząc, że lud drży ze strachu, udał się do Jeruzalem, zgromadził lud |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І він побачив нарід, що він переляканий і перестрашений, і пішов до Єрусалиму і зібрав нарід |